

Razor UHD Binocular - VORTEX OPTICS Razor UHD 10x42 Binocular

Thanks to the extensive experience that the Vortex Optics team has in creating riflescopes and spotting scopes, transferring that technology over into a cutting-edge pair of binoculars was a no-brainer. That's why the Vortex Razor UHD Binoculars are some of the best binos on the market for observing your environment on a hunt or in a tactical situation. Each pair of Vortex Razor UHD Binoculars are treated with a special blend of XR Plus lens coatings, which allow more light into the lens for better low-light observation. Dielectric coatings on the lens prism also ensures that sight picture remains bright and clear in low light. The Abbe Koenig prism and UHD Optical System are contained inside a magnesium housing, which keeps the entire package lightweight while maintaining strength and durability.

NO IMAGE
AVAILABLE

Vortex Razor UHD Binoculars are available in magnifications of 8x, 10x, 12x and 18x, with weights ranging from 32.2 ounces to 41.6 ounces.

Attributes

- Name: VORTEX OPTICS Razor UHD 10x42 Binocular
- Manufacturer: VORTEX OPTICS
- Product no.: EU2003328
- Mfr. No.: RZB3102
- Color: Green
- Field of View at 1,000 Yards: 346'
- Field of View at 1,000 Yards: 346'
- Magnification: 10
- Objective Size: 42
- Weight: 32.2 oz
- Delivery weight: 1.873kg
- Shipping height: 216mm
- Shipping width: 127mm
- Shipping length: 267mm
- UPC: 875874009516

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [English: VORTEX OPTICS Razor UHD Binocular Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para Binoculares VORTEX OPTICS Razor UHD 10x42](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lornetek VORTEX OPTICS Razor UHD 10x42](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för VORTEX OPTICS Razor UHD 10x42 Kikare](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání dalekohledů VORTEX OPTICS Razor UHD 10x42](#)

VORTEX OPTICS Razor UHD Binocular Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the VORTEX OPTICS Razor UHD 10x42 Binoculars. These binoculars are designed for outdoor observation in various conditions, including hunting and tactical situations. To ensure your safety and the longevity of your product, please read and follow the safety guidelines outlined in this document.

General Safety Guidelines

- Always inspect the binoculars for any damage before use.
- Do not use the binoculars if they are damaged or malfunctioning.
- Keep the binoculars out of reach of children and vulnerable individuals.
- Avoid exposing the binoculars to extreme temperatures or moisture.
- Use the binoculars only for their intended purpose.
- Be aware of your surroundings when using the binoculars, especially in outdoor settings.

Specific Safety Precautions for Use

- **Optical Safety:**
 - Do not look directly at the sun through the binoculars, as this can cause permanent eye damage.
 - Avoid using the binoculars in situations where the lens could be exposed to bright light sources.
- **Handling:**
 - Hold the binoculars securely to prevent dropping them.
 - Use the neck strap provided to keep the binoculars secure while in use.
- **Maintenance:**
 - Clean the lenses with a soft, dry cloth to avoid scratching.
 - Do not use harsh chemicals or abrasive materials for cleaning.
- **Storage:**
 - Store the binoculars in a dry place, away from direct sunlight.
 - Use the protective case provided when not in use to prevent damage.

Instructions for Installation and Usage

1. **Adjusting the Binoculars:**
 - Hold the binoculars with both hands.
 - Adjust the eyecups by twisting them up or down to suit your preference (if applicable).
 - Use the center focus wheel to achieve a clear image.
2. **Using the Binoculars:**
 - Look through the eyepieces and use the focus wheel to sharpen the view.
 - Adjust the binoculars to align with your eyes for optimal viewing.
3. **Transporting the Binoculars:**
 - Use the neck strap to carry the binoculars securely.
 - When not in use, place the binoculars back in the protective case.

Disposal Instructions

- Dispose of the binoculars in accordance with local regulations.
- If the binoculars are no longer usable, consider recycling components where possible.
- Do not dispose of electronic components in regular waste.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or product support, please refer to the official VORTEX OPTICS website or contact your local distributor. Ensure you have the product details ready for efficient assistance.

By adhering to these safety guidelines, you can enjoy the full benefits of your VORTEX OPTICS Razor UHD Binoculars while ensuring your safety and that of others. Thank you for your attention, and enjoy your outdoor adventures!

Guía de Instrucciones de Seguridad para Binoculares VORTEX OPTICS Razor UHD 10x42

Introducción

Gracias por elegir los binoculares VORTEX OPTICS Razor UHD 10x42. Esta guía está diseñada para ayudarte a utilizarlos de manera segura y efectiva, cumpliendo con las regulaciones de seguridad de productos de la UE. Por favor, lee atentamente las instrucciones y sigue las pautas de seguridad para garantizar una experiencia de observación segura y agradable.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que los binoculares estén en buen estado antes de cada uso.
- No utilices los binoculares si notas daños visibles en el equipo.
- Mantén los binoculares fuera del alcance de los niños y de personas vulnerables.
- Evita mirar directamente al sol a través de los binoculares, ya que esto puede causar daño ocular permanente.
- Utiliza los binoculares solo para los fines previstos, que son la observación de la naturaleza, la caza y situaciones tácticas.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre utiliza el strap (correa) de los binoculares para evitar caídas accidentales.
- Evita el uso de los binoculares en condiciones climáticas extremas que puedan afectar su rendimiento.
- No expongas los binoculares a temperaturas extremas o a la humedad excesiva.
- Limpia las lentes con un paño suave y seco. No utilices productos químicos agresivos que puedan dañar los recubrimientos de las lentes.
- Almacena los binoculares en un lugar seco y fresco cuando no los estés utilizando.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Ajuste de la Correa:

- Ajusta la correa de los binoculares para que se ajuste cómodamente alrededor de tu cuello o sobre tu hombro.

2. Enfoque:

- Mira a través de los binoculares y utiliza el anillo de enfoque para ajustar la imagen hasta que esté clara.
- Si tienes un ojo dominante, utiliza el ocular derecho para enfocar. Ajusta el ocular izquierdo si es necesario.

3. Uso en Situaciones de Baja Luz:

- Aprovecha los recubrimientos de lentes XR Plus para observar en condiciones de poca luz. Asegúrate de que no haya obstrucciones que bloqueen la luz.

4. Campo de Visión:

- Recuerda que el campo de visión es de 346' a 1,000 yardas. Utiliza esto a tu favor al observar la fauna o en situaciones tácticas.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites los binoculares o si están dañados, sigue las pautas locales para la eliminación de productos electrónicos.
- No deseches los binoculares en la basura común.
- Busca centros de reciclaje que acepten equipos ópticos o electrónicos.

Información de Contacto para Más Soporte

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad de los productos, asegúrate de tener a mano la información de contacto del fabricante o distribuidor. Consulta su sitio web para obtener asistencia adicional y detalles sobre garantías y posibles retiros de productos.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Si encuentras algún problema con los binoculares o si tienes dudas sobre su uso, no dudes en buscar ayuda. Disfruta de tus observaciones con los binoculares VORTEX OPTICS Razor UHD 10x42 y mantente seguro.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lornetek VORTEX OPTICS Razor UHD 10x42

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lornetek VORTEX OPTICS Razor UHD 10x42. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz konserwacji produktu, zgodnie z regulacjami EU General Product Safety Regulation (GPSR). Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami, aby zapewnić sobie oraz innym bezpieczeństwo podczas korzystania z produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed użyciem lornetek zapoznaj się z instrukcją obsługi.
- Nie używaj lornetek w warunkach, które mogą stwarzać zagrożenie dla Ciebie lub innych (np. podczas jazdy).
- Lornetki są przeznaczone do użytku przez osoby powyżej 12. roku życia. Młodsze dzieci powinny korzystać z produktu pod nadzorem dorosłych.
- Unikaj narażania lornetek na ekstremalne temperatury, wilgoć lub bezpośrednie działanie słońca przez dłuższy czas.
- Regularnie sprawdzaj lornetki pod kątem uszkodzeń przed każdym użyciem. W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj produktu.

Specyficzne środki ostrożności przy użytkowaniu

- Nie patrz w kierunku źródeł intensywnego światła, takich jak słońce, gdyż może to spowodować uszkodzenie wzroku.
- Nie używaj lornetek w sposób, który może prowadzić do ich upuszczenia lub uszkodzenia.
- Zachowaj ostrożność podczas korzystania z lornetek w trudnym terenie, aby uniknąć potknięć lub upadków.
- Upewnij się, że lornetki są czyste przed użyciem, aby zapewnić optymalną jakość obrazu.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

- Przed pierwszym użyciem upewnij się, że lornetki są wolne od zanieczyszczeń. W razie potrzeby użyj miękkiej ściereczki do czyszczenia soczewek.
- Aby ustawić odpowiednią ostrość, obracaj pokrętko ostrości, aż obraz będzie wyraźny.
- Dostosuj rozstaw okularów, aby zapewnić komfortowe korzystanie z lornetek.
- Po zakończeniu użytkowania przechowuj lornetki w suchym i bezpiecznym miejscu, najlepiej w dołączonym etui.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Nie wyrzucaj lornetek do zwykłego kosza na śmieci. Zamiast tego skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją sprzętu elektronicznego, aby uzyskać informacje na temat prawidłowej utylizacji.
- Upewnij się, że wszelkie baterie (jeśli dotyczy) są usunięte i zutylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami.

Informacje kontaktowe dla dalszego wsparcia

W celu uzyskania dalszych informacji lub wsparcia, prosimy o kontakt z lokalnym punktem sprzedaży lub przedstawicielem VORTEX OPTICS. Możesz również odwiedzić oficjalną stronę internetową VORTEX OPTICS, aby uzyskać więcej informacji na temat produktów oraz ewentualnych aktualizacji bezpieczeństwa.

Zgłaszanie niebezpiecznych produktów

- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek niebezpieczną sytuację związaną z używaniem lornetek, zgłoś to odpowiednim władzom.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wskazówek i życzymy udanego korzystania z lornetek VORTEX OPTICS Razor UHD 10x42!

Säkerhetsinstruktioner för VORTEX OPTICS Razor UHD 10x42 Kikare

Introduktion

Tack för att du valt VORTEX OPTICS Razor UHD 10x42 Kikare. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten. Vänligen läs igenom dessa instruktioner noggrant innan användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid kikaren enligt tillverkarens anvisningar för att säkerställa säkerhet och prestanda.
- Kontrollera kikaren regelbundet för skador eller defekter innan användning.
- Håll kikaren borta från barn och sårbara grupper för att förhindra olyckor.
- Rapportera eventuella skador eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Undvik att rikta kikaren mot starka ljuskällor, såsom solen, då detta kan skada ögonen och kikaren.
- Använd alltid ett stativ eller en stabil yta när du observerar för längre perioder för att förhindra trötthet och skador.
- Rengör linsytorna försiktigt med en mjuk, ren trasa för att undvika repor och skador.
- Förvara kikaren i ett torrt och svalt område för att förhindra skador från fukt och extrema temperaturer.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av ögonmusslor:

- Justera ögonmusslorna för att passa din synkomfort. Vrid dem upp eller ner beroende på om du bär glasögon eller inte.

2. Fokusering:

- Använd fokusreglaget för att justera bilden tills den är klar. Fokusera med det högra ögat först och justera sedan med det vänstra ögat.

3. Användning:

- Håll kikaren med båda händerna och placera den på ögonen. Rikta kikaren mot det objekt du vill observera.
- Justera zoomnivån genom att vrida på zoomreglaget (om tillämpligt).

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte kikaren i hushållsavfall. Följ lokala riktlinjer för elektroniskt avfall och återvinning.
- Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för korrekt avfallshantering av produkten.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av VORTEX OPTICS Razor UHD 10x42 Kikare, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren.

Avslutande anmärkningar

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du njuta av en säker och effektiv användning av din VORTEX OPTICS Razor UHD Kikare. Tack för att du bidrar till en säker användning av produkter och rapporterar eventuella problem till myndigheterna.

Návod na bezpečné používání dalekohledů VORTEX OPTICS Razor UHD 10x42

Úvod

Tento dokument obsahuje důležité pokyny a bezpečnostní informace pro uživatele dalekohledů VORTEX OPTICS Razor UHD 10x42. Je nezbytné, abyste si tyto pokyny důkladně přečetli a dodržovali je, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím dalekohledů si pečlivě přečtěte tento návod.
- Uchovávejte dalekohledy mimo dosah dětí bez dozoru dospělých.
- Nepoužívejte dalekohledy v extrémních povětrnostních podmínkách, jako jsou silné bouře nebo silný vítr.
- Zabraňte pádu dalekohledů na tvrdé povrchy, aby nedošlo k poškození.
- Kontrolujte dalekohledy na poškození před každým použitím.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, nepoužívejte dalekohledy a kontaktujte výrobce.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Nepokoušejte se demontovat dalekohledy; veškeré údržbové práce by měly být prováděny pouze autorizovanými odborníky.
- Při používání dalekohledů se vyvarujte přímého pohledu na slunce, což může způsobit trvalé poškození zraku.
- Ujistěte se, že dalekohledy jsou správně zaostřeny a nastaveny před použitím, abyste předešli únavě očí.
- Při používání dalekohledů v noci buďte opatrní, abyste se vyhnuli pádu nebo zranění.
- Pokud používáte dalekohledy v blízkosti vody, buďte opatrní, aby nedošlo k jejich pádu do vody.

Pokyny pro instalaci a používání

- Před prvním použitím odstraňte ochranné kryty objektivů a okulárů.
- Ujistěte se, že dalekohledy jsou čisté. K čištění používejte pouze jemné hadříky a čisticí prostředky určené pro optiku.
- Nastavte dalekohledy na správnou vzdálenost mezi okuláry podle vašich očí.
- Při pozorování držte dalekohledy oběma rukama pro stabilitu.
- Používejte stativ, pokud je to možné, pro delší pozorování.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci dalekohledů postupujte podle místních předpisů o odpadech.
- Nepatřiteli do kategorie nebezpečného odpadu, můžete dalekohledy likvidovat s běžným odpadem.
- Pokud dalekohledy obsahují baterie, zajistěte jejich ekologickou likvidaci v souladu s místními předpisy.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti produktu se obraťte na výrobce nebo autorizovaného prodejce. Ujistěte se, že máte po ruce sériové číslo produktu a doklad o koupi.

Děkujeme, že jste si vybrali dalekohledy VORTEX OPTICS Razor UHD 10x42. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a příjemné používání produktu.